

Nel mese di giugno 2021 il municipio (4 sedute) e la direzione amministrativa (1 seduta) hanno evaso le seguenti trattande:

Amministrazione comunale

La richiesta per un permesso speciale per una motoslitta per il tratto di strada Maloja – Isola durante l’inverno è stata respinta. Le motivazioni non giustificavano la richiesta.

La direzione amministrativa ha deciso di aderire all’iniziativa “panchina: come stai?” dell’Ufficio cantonale per la sanità. In Bregaglia verranno posate due di queste panchine: una a Maloja e una a Castasegna.

Sport e tempo libero

La ditta Bau- Ing.- und Arch.-Dienstl. (BIAD) è stata incaricata per valutare l’impianto di risalita Aela a Maloja. In seguito si valuterà tra Aela GmbH e turismo un concetto di fattibilità delle varianti includendo evtl. partner.

L’impianto d’arrampicata a Orden necessita di una sistemazione. Il municipio ha approvato la richiesta da parte della sezione CAS Bregaglia di provvedere a questi lavori.

Sanità

Il municipio ha approvato il rapporto 2020 del Centro sanitario Bregaglia che verrà presentato a titolo informativo all’assemblea comunale.

Sicurezza sociale

Sono state approvate dal municipio due richieste di assistenza sociale pubblica.

Trasporti

La direzione amministrativa ha approvato l’impiego di giovani aiutanti per la stagione estiva. In totale si sono annunciati 13 giovani bregagliotti.

Il municipio ha nominato Thomas Zimmermann di Roticcio quale nuovo capogruppo operai per Maloja dal 1° agosto 2021.

Considerando che attualmente a Vicosoprano il numero dei posteggi è temporaneamente ridotto causa lavori in corso, la direzione amministrativa ha deciso di delimitare una nuova zona per una decina di posteggi provvisori sul fondo n. 3183 in Via Muntegn.

Protezione dell’ambiente e pianificazione territoriale

Il municipio ha approvato la variante del progetto, apportando una piccola modifica, elaborato da ecowert per la rinaturalizzazione a Cavril.

Nei pressi della sala multiuso a Maloja vi è stata una perdita di diesel da un serbatoio. L’ufficio cantonale per la natura e l’ambiente è stato avvisato ed ora è in corso un’indagine dalla Polizia Cantonale/Procura pubblica.

A metà del mese di giugno sono stati registrati movimenti al pizzo Cengalo. Motivo per cui i lavori di ripristino in Bondasca sono stati fermati temporaneamente. La popolazione è stata avvisata tramite SMS.

La situazione si è calmata e i lavori in Bondasca hanno potuto riprendere. Si ricorda che vige fino a nuovo avviso il divieto d'accesso nella zona di pericolo in Val Bondasca.

Economia pubblica

Il municipio ha approvato il progetto di risanamento dell'alpe Maroz d'Ent (nuovi servizi igienici e nuovo tetto in lamiera). Si approva pure la richiesta di credito di CHF 220'000 che verrà presentata all'assemblea comunale.

La nuova legge sulla fornitura di energia elettrica e le condizioni generali per l'utilizzo della rete elaborata dal municipio verrà presentata all'assemblea comunale per l'approvazione.

Il municipio ha approvato il prolungamento degli allegati A (Infostellen) e C (Top-Events Oberengadin) fino al 31.12.2022 del contratto di prestazione con ESTM AG, siccome dal 01.01.2023 è previsto un rinnovo del contratto di prestazione di base.

Finanze e imposte

Il rendiconto 2020 approvato dal municipio verrà presentato all'assemblea comunale per l'approvazione finale. Il piano finanziario 2021 – 2024 è stato corretto e verrà presentato all'assemblea comunale per conoscenza.

Le licenze edilizie e l'elenco dei contributi vengono pubblicati e aggiornati mensilmente sul sito: [www.comunedibregaglia.ch / pubblicazioni / avvisi](http://www.comunedibregaglia.ch/publicazioni/avvisi)

Promontogno, 15 luglio 2021

Giulia Giovanoli, segretaria comunale

Traktanden des Gemeindevorstandes (4 Sitzungen) und der Geschäftsleitung (1 Sitzung) im Monat Juni 2021

Verwaltung

Der Antrag auf eine Sondergenehmigung für ein Raupenfahrzeug auf dem Strassenabschnitt Maloja-Isola im Winter wurde abgelehnt. Die Gründe rechtfertigten den Antrag nicht.

Die Geschäftsleitung hat beschlossen, sich der Initiative "Bänkli: wie geht's dir?" des Kantonalen Gesundheitsamtes anzuschliessen. Zwei solche Bänke werden im Bergell installiert: eine in Maloja und eine in Castasegna.

Sport und Freizeit

Die Firma Bau- Ing.- und Arch.-Dienstl. (BIAD) wurde beauftragt, den Aela-Skilift in Maloja zu bewerten. Auf dieser Basis wird dann eine Machbarkeitsstudie mit Varianten von der der Aela GmbH und dem Tourismusbüros, eventuell unter Einbeziehung von Partnern, ausgearbeitet.

Die Kletteranlage in Orden ist sanierungsbedürftig. Der Gemeindevorstand hat dem Antrag der SAC-Sektion Bergell zugestimmt, diese Arbeiten auszuführen.

Gesundheit

Der Gemeindevorstand hat den Jahresbericht 2020 des Gesundheitszentrums Bergell genehmigt. Dieser wird der Gemeindeversammlung zur Information vorgelegt.

Soziale Sicherheit

Zwei Anträge auf Sozialhilfe wurden vom Gemeindevorstand genehmigt.

Verkehr

Die Geschäftsleitung hat den Einsatz von jungen Helfern in der Sommersaison genehmigt. Insgesamt haben sich 13 Schüler aus dem Bergell angemeldet.

Der Gemeindevorstand hat Thomas Zimmermann aus Roticcio zum neuen Leiter der Werkgruppe Maloja ab dem 1. August 2021 gewählt.

Da die Anzahl der Parkplätze in Vicosoprano vorübergehend aufgrund Bauarbeiten reduziert sind, hat die Geschäftsleitung beschlossen, auf dem Grundstück Nr. 3183 in der Via Muntegn eine neue Fläche für zehn temporäre Parkplätze zu schaffen.

Umweltschutz und Raumordnung

Der Gemeindevorstand hat die von ecowert ausgearbeitete Variante des Projekts mit einer kleinen Änderung für die Renaturierung Cavril genehmigt.

In der Nähe der Mehrzweckhalle Maloja ereignete sich ein Leck aus einem Dieseltank. Das kantonale Amt für Natur und Umwelt wurde informiert und eine Untersuchung von der Kantonspolizei und Staatsanwaltschaft eingeleitet.

Mitte Juni wurden Bewegungen am Pizzo Cengalo festgestellt. Aus diesem Grund wurden Bauarbeiten im Val Bondasca vorübergehend gestoppt. Die Bevölkerung wurde per SMS gewarnt.

Nach Beruhigung der Situation konnten die Arbeiten wiederaufgenommen werden. Wir erinnern daran, dass der Zugang zur Gefahrenzone im Val Bondasca bis auf Weiteres verboten ist.

Volkswirtschaft

Der Gemeindevorstand hat das Renovierungsprojekt der Alp Maroz d'Ent (neue Toiletten und neues Blechdach) genehmigt. Der Antrag auf einen Kredit von CHF 220'000, der der Gemeindeversammlung vorgelegt wird, wurde ebenfalls genehmigt.

Das neue Gesetz über die Stromversorgung und die von der Gemeinde ausgearbeiteten allgemeinen Bedingungen für die Nutzung des Netzes werden der Gemeindeversammlung zur Genehmigung vorgelegt.

Der Gemeindevorstand hat die Verlängerung des Anhangs A (Infostellen) und C (Top-Events Oberengadin) bis 31.12.2022 des Leistungsvertrages mit der ESTM AG genehmigt. Ab 01.01.2023 muss dann der Leistungsvertrag erneuert werden.

Finanzen und Steuern

Die vom Gemeindevorstand genehmigte Jahresrechnung 2020 wird der Gemeindeversammlung zur Genehmigung vorgelegt. Der Finanzplan 2021 - 2024 wurde korrigiert und wird der Gemeindeversammlung zur Information vorgelegt.

Die Baubewilligungen und Beitragszusagen werden auf der Homepage veröffentlicht und aktualisiert:
[www.comunedibregaglia.ch / pubblicazioni / avvisi](http://www.comunedibregaglia.ch/publicazioni/avvisi)

Promontogno, 15. Juli 2021

Giulia Giovanoli, Gemeindevorsteherin